


3

ZAHTJEV / APPLICATION

3

1. Imatelj / Holder		POTVRDA / CERTIFICATE Ne koristi se izvan RH / Not for use outside Croatia	
2. Odobrena lokacija za žive primjerke strogo zaštićenih zavičajnih vrsta / Authorized location for live specimens of strictly protected native species		<input type="checkbox"/> Potvrda za komercijalno korištenje / Certificate for commercial activities <input type="checkbox"/> Potvrda za izvoz / Certificate for export <input type="checkbox"/> Potvrda za premještanje živih primjeraka / Certificate for movement of live specimens	
		Zakon o prekograničnom prometu i trgovini divljim vrstama Act on transboundary movement and trade in wild species	
3. Opis primjeraka (uključujući oznake, spol/datum rođenja za žive životinje) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth for live animals)		 MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I PRIRODE UPRAVA ZA ZAŠTITU PRIRODE MINISTRY OF ENVIRONMENTAL AND NATURE PROTECTION NATURE PROTECTION DIRECTORATE Radnička cesta 80, HR-10000 Zagreb	
		4. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	5. Količina / Quantity
		6. Podrijetlo / Source	
		7. Država podrijetla / Country of origin	
		8. Dopuštenje br. / Permit No	9. Datum izdavanja / Date of issue
10. Znanstveni naziv vrste / Scientific name of species			
11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species			
12. Ovim potvrđujem da su gore opisani primjerci / I hereby certify that the specimens described above:			
<input type="checkbox"/> uzeti iz prirode u Republici Hrvatskoj u skladu s važećim propisima iz područja zaštite prirode / were taken from the wild in the Republic of Croatia in accordance with the nature protection legislation in force <input type="checkbox"/> uzgojeni u zatočeništvu ili umjetno razmnoženi primjerci / are captive born and bred or artificially propagated specimens <input type="checkbox"/> stečeni u Republici Hrvatskoj u skladu s važećim propisima iz područja zaštite prirode / were acquired in the Republic of Croatia in accordance with the nature protection legislation in force <input type="checkbox"/> uneseni u Republiku Hrvatsku / were introduced into the Republic of Croatia			
13. Ovaj dokument tražim u svrhu / I request a document for the purpose of:			
<input type="checkbox"/> potvrđivanja da je primjerak koji se namjerava komercijalno koristiti stečen u skladu s važećim propisima iz područja zaštite prirode / confirming that a specimen to be commercially used has been acquired in accordance with the nature protection legislation in force <input type="checkbox"/> potvrđivanja da je primjerak koji se namjerava (ponovo) izvesti stečen u skladu s važećim propisima iz područja zaštite prirode / confirming that a specimen to be (re-)exported has been acquired in accordance with the nature protection legislation in force <input type="checkbox"/> odobrenja premještanja živih primjeraka strogo zaštićenih zavičajnih vrsta unutar Republike Hrvatske s lokacije navedene u dopuštenju / authorizing the movement within the Republic of Croatia of live specimens of strictly protected native species from the location indicated in the permit			
14. Napomene / Remarks:			
Prilažem potrebne dokumentirane dokaze i izjavljujem da su svi navedeni podaci, prema mojim saznanjima i uvjerenju, točni. Izjavljujem da zahtjev za potvrdu za navedene primjerke nije ranije bio odbijen. / I attach the necessary documentary evidence and declare that all the particulars provided are to the best of my knowledge and belief correct. I declare that an application for a certificate for the above specimens was not previously rejected.			
Mjesto i datum / Place and date		Ime podnositelja zahtjeva / Name of applicant	
		Potpis i pečat / Signature and stamp	

Upute i objašnjenja / Instructions and explanations

1. **Puni naziv i adresa imatelja potvrde, a ne zastupnika.** / Full name and address of the holder of the certificate, not of an agent.
2. **Ispunjava se samo ako je na dopuštenju izdanom temeljem Zakona o zaštiti prirode ili ovoga Zakona za navedene primjerke propisana lokacija na kojoj moraju boraviti. Svako preseljenje, osim radi hitne veterinarske intervencije i uz uvjet da primjerci budu vraćeni izravno na propisanu lokaciju, mora prethodno odobriti nadležno upravno tijelo.** / Only to be completed if an authorised address is prescribed in the permit issued under the Nature Protection Act or this Act. Any movement, except for urgent veterinary treatment and provided the specimens are returned directly to their authorised location.
3. **Opis primjerka mora biti što precizniji i za žive primjerke životinja uključuje vrstu i broj jedinstvene oznake, točnu ili procijenjenu dob te spol jedinke.** / Description of concerned specimen must be as precise as possible and for live animal specimens includes type and identification number of the unique mark, exact or estimated age and sex of the animal.
- 4./5. **Koristiti međunarodne SI jedinice za količinu ili neto masu.** / Use the international SI units for quantity or net mass.
6. **Izabrati jedan od sljedećih kôdova za oznaku podrijetla:** / Use one of the following codes to indicate the source:
 - W – **Primjerci strogo zaštićenih zavičajnih vrsta uzeti iz prirode** / Specimens of strictly protected native species taken from the wild
 - D – **Strogo zaštićene zavičajne životinjske i biljne vrste koje su uzgojene u zatočeništvu za komercijalne svrhe, kao i njihovi dijelovi i derivati** / Strictly protected native species of animals and plants bred in captivity for commercial purposes, as well as parts and derivatives thereof
 - A – **Strogo zaštićene zavičajne biljne vrste umjetno razmnožene za nekomercijalne svrhe te njihovi dijelovi i derivati** / Strictly protected native species of plants artificially propagated for non-commercial purposes, as well as parts and derivatives thereof
 - C – **Strogo zaštićene zavičajne životinjske vrste uzgojene u zatočeništvu za nekomercijalne svrhe kao i njihovi dijelovi i derivati** / Strictly protected native species of animals bred in captivity, as well as parts and derivatives thereof
 - U – **Podrijetlo nepoznato (mora biti obrazloženo)** / Source unknown (must be justified)
 - I – **Zaplijenjeni ili oduzeti primjerci** / Confiscated or seized specimens
7. **Država podrijetla je država u kojoj su primjerci uzeti iz prirode, rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili umjetno razmnoženi.** / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated.
8. **Navesti broj dopuštenja ili potvrde države podrijetla.** / Number of permit/certificate of the country of origin.
9. **Datum izdavanja dopuštenja ili potvrde države podrijetla.** / Date of issuance of permit/certificate of the country of origin.
10. **Znanstveni naziv mora biti u skladu sa standardnim izvorima za nomenklaturu.** / The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature.
12. **Označiti polje koje se odnosi na podrijetlo jedinke za koju se zahtjev podnosi.** / Tick the box that applies to the origin of the specimen in the application.
13. **Označiti polje koje se odnosi na svrhu tražene potvrde.** / Tick the box that applies to the purpose of the requested certificate.
14. **Navesti ako postoje neke napomene na koje se treba obratiti posebna pozornost.** / Indicate if there are some notes on that should be given special attention.